

- EN** More Information
- FR** Informations supplémentaires
- IT** Ulteriori informazioni
- DE** Weitere Informationen
- ES** Más información
- PT** Mais informações



www.xerox.com/office/3020support
www.xerox.com/msds (U.S./Canada)
www.xerox.com/environment_europe
www.xerox.com/office/businessresourcecenter
www.xerox.com/office/3020supplies

www.xerox.com/office/3020support

- EN**
 - Printer drivers and utilities
 - User manuals and instructions
 - Online Support Assistant
 - Safety specifications (in *User Guide*)
- FR**
 - Pilotes d'imprimante et utilitaires
 - Manuels d'utilisation et instructions
 - Assistant de support en ligne
 - Spécifications de sécurité (dans le *Guide de l'utilisateur*)
- IT**
 - Utilità e driver di stampa
 - Manuali dell'utente e istruzioni
 - Assistenza tecnica online
 - Specifiche di sicurezza (nella *Guida per l'utente*)
- DE**
 - Druckertreiber und Dienstprogramme
 - Benutzerhandbücher und -anleitungen
 - Online-Support-Assistent
 - Sicherheitspezifikationen (im *Benutzerhandbuch*)
- ES**
 - Utilidades y controladores de impresión
 - Manuales de usuario e instrucciones
 - Asistente de Ayuda en línea
 - Especificaciones de seguridad (en la *Guía del usuario*)
- PT**
 - Drivers de impressão e utilitários
 - Manuais e instruções do usuário
 - Assistente de suporte on-line
 - Especificações de segurança (no *Guia do Usuário*)

www.xerox.com/msds (U.S./Canada)
www.xerox.com/environment_europe

- EN** Material Safety Data Sheets
- FR** Fiches de données de sécurité
- IT** Schede sulla sicurezza dei materiali
- DE** Material-Sicherheitsdatenblätter
- ES** Fichas de datos de seguridad
- PT** Fichas de informações de segurança de produtos químicos

www.xerox.com/office/businessresourcecenter

- EN** Templates, tips, and tutorials
- FR** Modèles, conseils et didacticiels
- IT** Modelli, suggerimenti ed esercitazioni
- DE** Vorlagen, Tipps und Lernprogramme
- ES** Plantillas, consejos y lecciones prácticas
- PT** Modelos, dicas e tutoriais

www.xerox.com/office/3020supplies

- EN** Printer supplies
- FR** Consommables pour l'imprimante
- IT** Materiali di consumo della stampante
- DE** Druckerverbrauchsmaterial
- ES** Suministros de la impresora
- PT** Suprimentos da impressora

Xerox Phaser 3020
Printer
Imprimante



Xerox® Phaser® 3020

Quick Use Guide

Petit guide d'utilisation

- IT** Italiano Guida rapida
- DE** Deutsch Kurzübersicht
- ES** Español Guía de uso rápido
- PT** Português Guia de utilização rápida

- EN Control Panel
- FR Panneau de commande
- IT Pannello comandi
- DE Bedienfeld
- ES Panel de control
- PT Painel de controle

EN Configure Wi-Fi, or start a manual print job
FR Configurer le Wi-Fi ou démarrer une impression manuelle
IT Configura Wi-Fi o avvia un lavoro di stampa manuale
DE Wi-Fi-Einrichtung oder manueller Druckauftrag
ES Configurar Wi-Fi o iniciar trabajo de impresión manual
PT Configurar Wi-Fi ou iniciar um trabalho de impressão manual

EN Printer status, or error
FR État de l'imprimante ou erreur
IT Stato stampante o errore
DE Druckerstatus/Fehleranzeige
ES Estado de la impresora o error
PT Status da impressora ou erro

EN Toner
FR Toner
IT Toner
DE Toner
ES Tóner
PT Toner

EN Power On/Off, and Power Saver
FR Mise sous/hors tension et économie d'énergie
IT Accensione/spengimento e risparmio energetico
DE Ein-/Ausschalten und Energiesparbetrieb
ES Encender/Apagar o ahorro de energía
PT Ligar/Desligar e Economia de energia



www.xerox.com/office/3020docs

- EN See: *User Guide > Troubleshooting > Overview > Machine Status Indicators.*
- FR Voir : *Guide de l'utilisateur > Dépannage > Présentation > Voyants d'état machine.*
- IT Vedere: *Guida per l'utente > Risoluzione dei problemi > Panoramica > Indicatori stato macchina.*
- DE Siehe: *Benutzerhandbuch > Problembehandlung > Überblick > Statusanzeigen.*
- ES Consulte: *Guía del usuario > Solución de problemas > Descripción general > Estado de la máquina.*
- PT Consulte: *Guia do Usuário > Solução de problemas > Visão geral > Indicadores de status da máquina.*



- EN Toner needs to be replaced. If flashing, toner is low.
- FR Le toner doit être remplacé. Si ce voyant clignote, le toner est faible.
- IT È necessario sostituire il toner. Se lampeggia, il toner è scarso.
- DE Tonermodul muss ausgetauscht werden. Bei niedrigem Tonerstand blinkt die Anzeige.
- ES Es necesario cambiar el tóner. Si parpadea, el tóner está bajo.
- PT O toner precisa ser substituído. Se piscando, o toner está baixo.

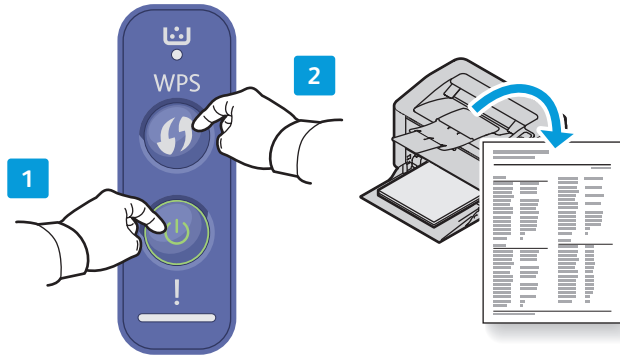


- EN Paper is jammed inside the printer.
- FR Un bouchage papier s'est produit à l'intérieur de l'imprimante.
- IT Carta inceppata all'interno della stampante.
- DE Im Inneren des Geräts ist ein Materialstau aufgetreten.
- ES Se ha producido un atasco en la impresora.
- PT Há papel atolado dentro da impressora.



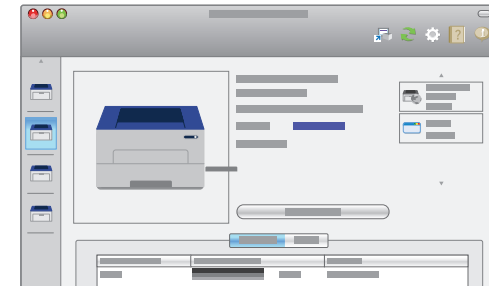
- EN
 - The printer is in manual printing. When flashing, waiting for WPS button to be pressed to continue
 - Close the open cover
 - The paper tray is empty
 - Restart the printer to clear a major error
- FR
 - L'imprimante est en cours d'impression manuelle. Si ce voyant clignote, en attente de pression du bouton WPS pour continuer
 - Fermez le panneau ouvert
 - Le bac est vide
 - Redémarrez l'imprimante pour résoudre une erreur majeure
- IT
 - La stampante è in modalità di stampa manuale. Quando lampeggia, attendere la pressione del pulsante WPS prima di continuare
 - Chiudere la copertura aperta
 - Il vassoio carta è vuoto
 - Riavviare la stampante per cancellare un errore principale
- DE
 - Drucker im manuellen Druckbetrieb. Bei blinkender Anzeige zum Fortfahren die WPS-Taste drücken
 - Offene Abdeckung schließen
 - Materialbehälter ist leer
 - Zur Störungsbeseitigung Drucker neu starten
- ES
 - La impresora está en impresión manual. Cuando parpadea, espera a que se pulse el botón WPS para continuar
 - Cierre la cubierta abierta
 - La bandeja de papel está vacía
 - Reinicie la impresora para eliminar un error importante
- PT
 - A impressora está no modo de impressão manual. Quando piscar, aguardando que o botão WPS seja pressionado para continuar
 - Feche a tampa aberta
 - A bandeja de papel está vazia
 - Reinicie a impressora para eliminar um erro maior

- EN Information Pages
- FR Pages d'informations
- IT Pagina di informazioni
- DE Informationsseiten
- ES Páginas de información
- PT Páginas de informações



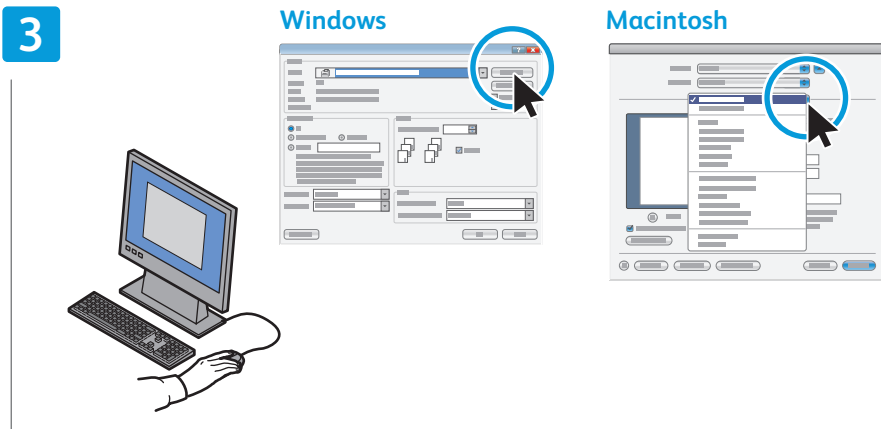
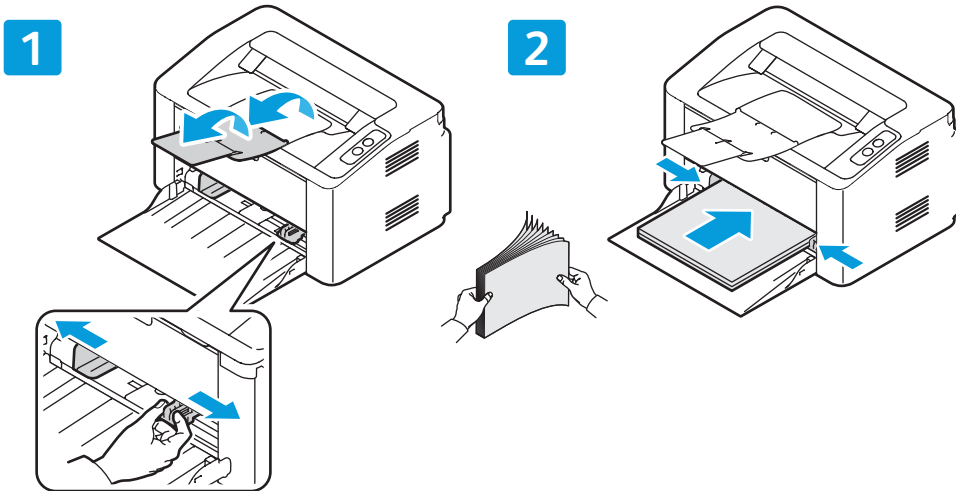
- EN Wake up the printer. Press and hold the **WPS** button to print Information Pages:
 - Configuration Report and Network Configuration, hold 10 seconds, release when the green LED flashes
 - Supplies Usage and Usage Counter, hold 15 seconds until the green LED is not flashing
- FR Réactivez l'imprimante. Appuyez longuement sur le bouton **WPS** pour imprimer des pages d'informations :
 - Relevé de configuration et Configuration réseau, appuyez pendant 10 secondes, relâchez lorsque le voyant vert clignote
 - Utilisation des consommables et Compteur d'utilisation, appuyez pendant 15 secondes jusqu'à ce que le voyant vert ne clignote plus
- IT Riattivare la stampante. Tenere premuto **WPS** per stampare pagine informative:
 - Rapporto di configurazione e Configurazione di rete, tenere premuto per 10 secondi, rilasciare quando il LED verde lampeggia
 - Uso dei materiali di consumo e Contatore utilizzi, tenere premuto per 15 secondi finché il LED verde non smette di lampeggiare
- DE Drucker betriebsbereit schalten. Zur Ausgabe der Infoseiten **WPS** drücken und halten:
 - Konfigurationsbericht und Netzwerkkonfiguration: 10 Sekunden lang halten, bei Blinken der grünen LED freigeben
 - Verbrauchsmaterial und Zähler: 15 Sekunden lang halten, bis die grüne LED nicht mehr blinkt
- ES Active la impresora. Pulse y mantenga pulsado el botón **WPS** para imprimir las páginas de información:
 - Informe de configuración y Configuración de red: mantenga pulsado 10 segundos y soltar cuando el piloto verde parpadee.
 - Uso de suministros y Contadores de uso: mantenga pulsado 15 segundos hasta que deje de parpadear el piloto verde.
- PT Desperte a impressora. Mantenha pressionado o botão **WPS** para imprimir as Páginas de informações:
 - Relatório de configuração e Configuração de rede, pressione por 10 segundos, libere quando o LED verde piscar
 - Uso de suprimentos e Contador de uso, pressione por 15 segundos até que o LED verde pare de piscar

- EN Xerox Easy Printer Manager
- FR Xerox Easy Printer Manager
- IT Xerox Easy Printer Manager
- DE Xerox Easy Printer Manager
- ES Xerox Easy Printer Manager
- PT Xerox Easy Printer Manager

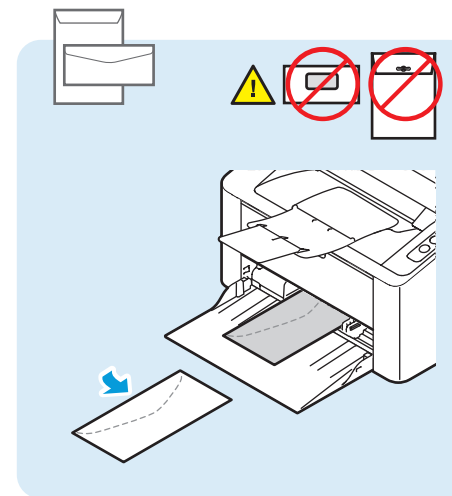
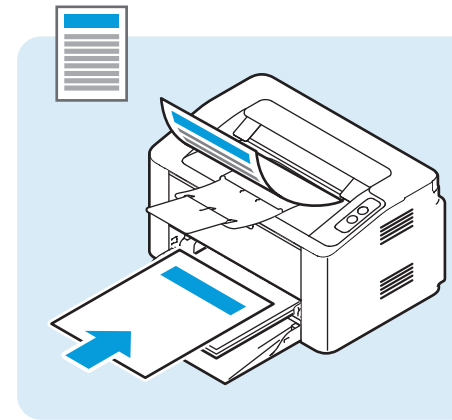


- EN You can access printer settings, maintenance, diagnostic features, and the *User Guide* using the Xerox Easy Printer Manager. You can find the Xerox Easy Printer Manager in Start > All Programs > Xerox Printers in Windows, or on the dock in Mac OSX.
- FR Vous pouvez accéder aux paramètres de l'imprimante et aux fonctions de maintenance et de diagnostic ainsi qu'à la *Guide de l'utilisateur* à l'aide de Xerox Easy Printer Manager. Vous trouverez Xerox Easy Printer Manager sous Démarrer > Tous les programmes > Imprimantes Xerox dans Windows ou dans le Dock sous Mac OSX.
- IT È possibile accedere a impostazioni stampante, manutenzione, funzioni diagnostica e alla *Guida per l'utente* utilizzando Xerox Easy Printer Manager. Xerox Easy Printer Manager è disponibile in Start > Tutti i programmi > Stampanti Xerox in Windows, o sul Dock in Mac OSX.
- DE Über Xerox Easy Printer Manager können Druckereinstellungen, Wartungs- und Diagnosefunktionen sowie das *Benutzerhandbuch* aufgerufen werden. Der Zugang zu Xerox Easy Printer Manager erfolgt über Start > Alle Programme > Xerox-Drucker (unter Windows) bzw. im Dock (Mac OSX).
- ES Para acceder a las funciones de diagnósticos, mantenimiento, opciones y la *Guía de usuario* de la impresora, utilice Xerox Easy Printer Manager. Puede encontrar Xerox Easy Printer Manager en Inicio > Todos los programas > Xerox Printers en Windows, o en el Dock en Mac OSX.
- PT Você pode acessar as configurações da impressora, manutenção, recursos de diagnóstico e *Guia do Usuário* usando o Xerox Easy Printer Manager. No Windows, o Xerox Easy Printer Manager se encontra em Iniciar > Todos os programas > Impressoras Xerox, ou no dock em Mac OSX.

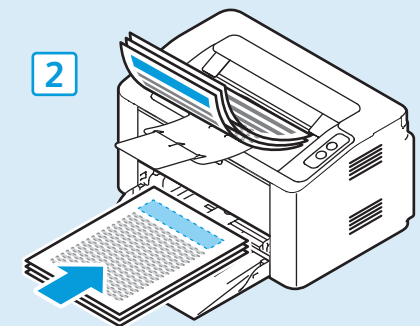
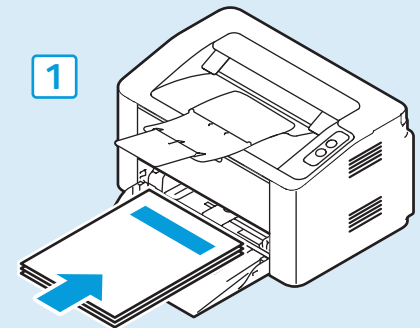
- EN Basic Printing
- FR Impression de base
- IT Nozioni di base sulla stampa
- DE Einfaches Drucken
- ES Impresión básica
- PT Impressão básica



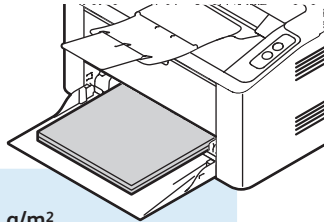
- EN When printing, select paper size, type, and printing options in the print driver.
- FR Lors d'une impression, sélectionnez le format et le type du papier et les options d'impression dans le pilote d'impression.
- IT Per stampare, selezionare formato carta, tipo di carta e opzioni di stampa nel driver di stampa.
- DE Materialformat, -art sowie Druckoptionen im Druckertreiber auswählen.
- ES Cuando imprima, seleccione tamaño, tipo y opciones de impresión en el controlador de impresión.
- PT Ao imprimir, seleccione o tamanho do papel, tipo e as opções de impressão no driver de impressão.



- Letter.....8.5 x 11 in.
- Legal.....8.5 x 14 in.
- Folio.....8.5 x 13 in.
- Oficio.....8.5 x 13.5 in.
- A4.....210 x 297 mm



- EN Supported Papers
- FR Papiers pris en charge
- IT Carta supportata
- DE Geeignetes Druckmaterial
- ES Papeles admitidos
- PT Papéis suportados



60–163 g/m²
(16 lb. Bond–60 lb. Cover)

Letter	8.5 x 11 in.
Legal	8.5 x 14 in.
Executive	7.25 x 10.5 in.
Folio	8.5 x 13 in.
Oficio	8.5 x 13.5 in.
A4	210 x 297 mm
A5	148 x 210 mm
B5 (ISO)	176 x 250 mm
B5 JIS	182 x 257 mm

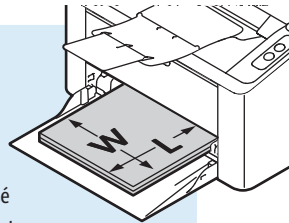


Monarch	3.9 x 7.5 in.
Commercial #10	4.1 x 9.5 in.
DL	110 x 220 mm
C5	162 x 229 mm



- EN Custom
- FR Personnalisé
- IT Personalizzato
- DE Benutzerdefiniert
- ES Personalizado
- PT Personalizado

W: 76.2–215.9 mm (3–8.5 in.)
L: 127–355.6 mm (5–14 inches)



Windows

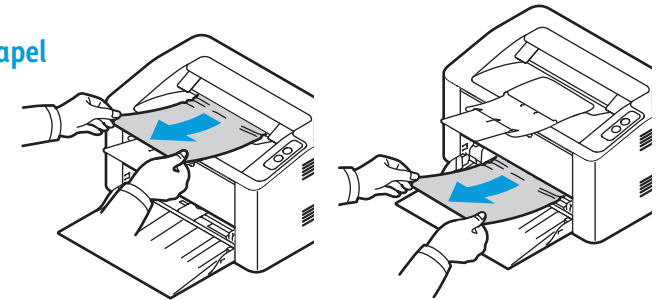


Macintosh

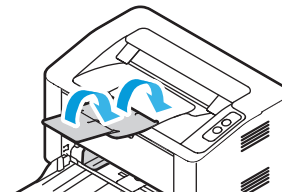
- EN Select paper size and type in the print driver.
- FR Sélectionnez le format et le type de papier dans le pilote d'imprimante.
- IT Selezionare il tipo e il formato carta nel driver di stampa.
- DE Materialformat und -art im Druckertreiber auswählen.
- ES Seleccione tamaño y tipo de papel en el controlador de impresión.
- PT Selecione o tipo e tamanho do papel no driver de impressão.

- EN Paper Jams
- FR Bourrages
- IT Inceppamenti della carta
- DE Papierstaus
- ES Atascos de papel
- PT Atolamentos de papel

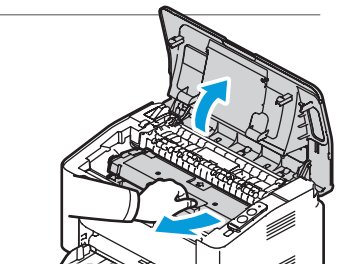
1



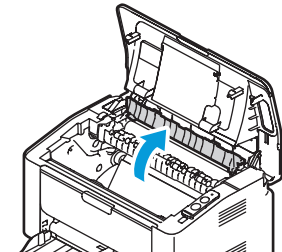
1



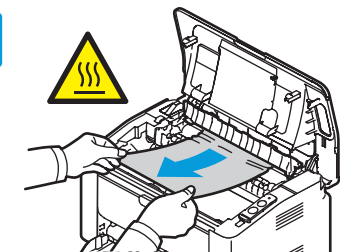
2



3



4



www.xerox.com/office/3020docs

- EN See: *User Guide > Troubleshooting > Clearing Paper Jams.*
- FR Voir : *Guide de l'utilisateur > Dépannage > Élimination.*
- IT Vedere: *Guida per l'utente > Risoluzione dei problemi > Eliminazione inceppamenti carta.*
- DE Siehe: *Benutzerhandbuch > Problembehandlung > Beseitigung von Materialstaus.*
- ES Consulte: *Guía del usuario > Solución de problemas > Eliminación de atasco de papel.*
- PT Consulte: *Guia do Usuário > Solução de problemas > Eliminar atolamentos de papel.*